

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

2006/2018(BUD)

14.9.2006

ARVAMUS

Esitaja: naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

Saaja: eelarvekomisjon

Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta üldeelarve projekt
(C6-0000/2006 - 2006/2018(BUD))

III jagu – komisjon

Arvamuse koostaja: Piia-Noora Kauppi

PA_NonLeg

ETTEPANEKUD

Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon palub vastutaval eelarvekomisjonil lisada oma resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

1. tuletab meelde Amsterdami lepingus sätestatud soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise põhimõtet, mille kohaselt soolise võrdõiguslikkuse perspektiivi kohaldatakse mitte üksnes spetsiaalselt võrdsete võimaluste soodustamiseks kavandatud meetmete puhul, vaid see tuleks soolist võrdõiguslikkust silmas pidava eelarve koostamise kaudu sisse viia kõigisse poliitikatesse ja eelarvemenetluse kõigile tasanditele;
2. märgib, et Euroopa Parlamendi 3. juuli 2003. aasta resolutsioonis soolisest võrdõiguslikkusest lähtuva eelarve koostamise põhimõtte ja soopõhise eelarvestamise kohta¹ käsitleti asjaolu, et avalikud eelarved, sealhulgas ka ELi eelarve, ei ole soolise võrdõiguslikkuse mõttes neutraalsed ning mõjutavad naisi ja mehi erinevalt;
3. rõhutab, et komisjon peaks välja töötama järelevalve- ja hindamissüsteemi, mis näitab soolise võrdõiguslikkuse põhimõtte rakendamisel erinevate eelarveridade mõju meestele ja naistele;
4. kordab üleskutset kasutada soopõhise eelarvestamise lähenemisviisi kõigi asjakohaste eelarveprogrammide, -meetmete ja -poliitikate hindamisel ja restruktureerimisel, selle kindlakstegemisel, mil määral peetakse vahendite paigutamisel silmas soolist võrdõiguslikkust, ja lõpuks soopõhisest seisukohast neutraalse tulemuse saavutamisel, kus osutatava tähelepanu määr ei sõltu asjaomaste isikute soost;
5. avaldab kahetsust selle üle, et jaotise 04 "Tööhõive ja sotsiaalküsimused" ümberkorraldamisel ei säilitatud eraldi punktina soolise võrdõiguslikkuse peatükki ning edaspidi puuduvad viited antud küsimusele; arvab, et peatüki 04 04 "Tööhõive ja sotsiaalne solidaarsus" ümbertõstmine vähendab soolise võrdõiguslikkuse küsimuste kaalu ja silmatorkavust; teeb sellepärast ettepaneku lisada uue peatüki 04 04 pealkirja viide soolisele võrdõiguslikkusele;
6. rõhutab, et eelarve peaks peegeldama Pekingi tegevusprogrammis ja Lissaboni strateegias sätestatud strateegiaid, et saavutada naiste tasakaalustatud esindatus tööturu osapoolte hulgas, naiste suurem osalemine majanduslike otsuste langetamises ning naiste parem juurdepääs haridusele ning teadusuuringute, tehnoloogia ja infohiskonnaga seotud meetmetele ja programmidele;
7. arvab, et ELi 2007. aasta eelarve üks prioriteete on vajadus võtta arvesse Bulgaaria ja Rumeenia ELiga ühinemist, ja mitmeid keskse tähtsusega eelarveridu ümber paigutada; rõhutab vajadust tagada neile riikidele täielik juurdepääs soolise võrdõiguslikkuse ja naiste õiguste küsimusi hõlmavatele programmidele;
8. juhib tähelepanu sellele, et sellal kui ühinemiseelne abi Türgile (punkt 22 02 04 01) jätkuvalt kasvab, on hädavajalik toetada Türgi jõupingutusi inimõiguste ja eriti naiste

¹ ELT C 74 E, 24.3.2004, lk 746.

õiguste kaitse täiendaval parandamisel ning soovitab eraldada teatud protsendi rahalistest vahenditest piisavat rahastamist nõudvatele soolise võrdõiguslikkuse edendamiseks ja naiste õiguste kaitseks mõeldud meetmetele ja programmidele, eriti sellistele, mis on ette võetud koostöös liikmesriikide naisorganisatsioonidega;

9. kordab, et nagu rõhutatakse nii Euroopa Ülemkogu Thessaloniki 19.–20. juuni 2003. aasta kohtumise järel dustes kui parlamendi 1. juuni 2006. aasta resolutsioonis naiste olukorra kohta relvastatud konfliktides ja nende rolli kohta konfliktijärgsete riikide ülesehitus- ja demokratiseerimisprotsessis¹, on naistel rahu loomisel ja säilitamisel ning demokraatia tagamisel oluline roll; on seisukohal, et ELi abi relvakonfliktidest ja sõjast laastatud riikidele ja piirkondadele, nagu Afganistan, Iraak ja Liibanon, tuleks selgesõnaliselt seostada nimetatud rolli edendamisega ning naiste taaslülitumisega sotsiaalsesse, majandus- ja poliitikaellu ning selles osalemisega; on seisukohal, et Afganistani, Iraagi ja Liibanoni ülesehitustööde rahastamise täieliku läbipaistvuse tagamiseks tuleb seetõttu luua spetsiaalsed eelarveread.

¹ Sellel kuupäeval vastuvõetud tekstid, P6_TA(2006)0245.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta tildeelarve projekt – III jagu Komisjon	
Menetluse number	2006/2018(BUD)	
Vastutav komisjon	BUDG	
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	FEMM	
Tõhustatud koostöö – istungil teada andmise kuupäev		
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Noora Kauppi 21.2.2006	
Endine arvamuse koostaja		
Arutamine parlamendikomisjonis	11.7.2006	13.9.2006
Vastuvõtmise kuupäev	13.9.2006	
Lõpphääletuse tulemused	+: 22	-: 1
	0: 0	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Edit Bauer, Edite Estrela, Věra Flasarová, Claire Gibault, Lissy Gröner, Zita Gurmai, Anneli Jäätteenmäki, Piia-Noora Kauppi, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Urszula Krupa, Astrid Lulling, Siiri Oviir, Christa Prets, Marie-Line Reynaud, Raül Romeva i Rueda, Amalia Sartori, Eva-Britt Svensson, Britta Thomsen, Anna Záborská	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Iratxe García Pérez, Ana Maria Gomes, Zita Pleštinská, Karin Resetarits	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)		
Märkused (andmed on kättesaadavad ainult ühes keeles)	...	